

VERNOSTNIA OPOZORILA

Natančno preberite vsa navodila preden uporabite napravo. Navodila shranite.

- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba, da bi se izognili vsakemu tveganju.
- Aparata nikoli ne potaplajte v vodo.
- Ko aparat deluje, je lahko temperatura zunanjih dostopnih površin in pokrova zelo visoka. Vedno uporabljajte ročaj, ročke in gumbе. Če je potrebno, uporabljajte rokavice.
- Ta električna naprava deluje z visokimi temperaturami, ki lahko privedejo do opeklin.
- Aparat lahko uporabljajo otroci, ki niso mlajši od 8 let in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali mentalnimi zmogljivostmi ali brez potrebnih izkušenj samo, če so pod nadzorom ali po tem, ko so dobile navodila o varni uporabi aparata in so razumeli nevarnosti povezane z njegovo uporabo.
Otroci naj bodo pod nadzorom, ne pustite, da se igrajo z aparatom.
Čiščenje in vzdrževanje uporabnika ne smejo izvajati otroci, razen v primeru, da imajo več kot 8 let in so neprestano pod nadzorom. Aparat in napajalni kabel naj bo daleč od dosega otrok mlajših od 8 let.
- Ne segrevajte praznega aparata.
- Ne uporabljajte aparata brez hrane v njem; lahko ga poškodujete.

- Aparat je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu.
Ni predvidena uporaba v: prostorih za kuhanje hrane za osebje trgovin, pisarn in drugih delovnih mest, v agriturizmih, hotelih, motelih in drugih sprejemnih strukturah, v sobah v najem.
- Aparata ne smete uporabljati z zunanjim časovnikom ali z daljinskim upravljalcem.



Nevarnost!

Nespoštovanje lahko privede do življenjsko nevarnih poškodb zaradi kratkega stika.

- Pred uporabo preverite, da napetost omrežja odgovarja napetosti navedeni na tablici aparata.
- Aparat povežite samo na električne vtičnice z najmanjšo nosilnostjo 10 A in opremljene s primerno ozemljitvijo. Proizvajalna hiša zavrača kakršnokoli odgovornost v primeru, da se ne spoštujejo varnostni predpisi.



Nevarnost opeklin!

Nespoštovanje opozoril lahko privede do opeklin.

- Med delovanjem je aparat vroč. APARATA NE PUSTITE V DOSEGU OTROK.
- Aparat premikajte s pomočjo namenjenih ročic. Nikoli ne uporabljajte ročaja posode, da ga premikali.
- Ne dovolite, da napajalni kabel visi preko roba površine, na kateri je položen aparat, otrok bi z lahkoto potegnil zanj ali bi vas motil pri uporabi.
- Pazite na vročo paro, ki izhaja iz rež.



Pozor!

Nespoštovanje opozoril lahko privede do poškodb ali škodi na aparatu.

- Aparata ne postavljajte v bližini toplotnih virov.
- Posoda se samodejno vtakne v sredinski zatič. Zato, da bi se izognili lomov, ga ne obračajte ročno, da bi iskali pravilni položaj.
- V prezračevalne reže ne vtikajte nobenega predmeta. Ne zamašite jih.
- V posodo ne vlivajte tekočine preko nivoja MAX (R).
- V posodo ne vlivajte večjo količino olja od najvišjega nivoja dozirnega kozarca za olje (nivo 5).



Pazite:

Ta simbol označuje pomembne informacije za uporabnika.

- Pred prvo uporabo aparata odstranite vso papirno embalažo v notranjosti aparata ter varovalni karton, knjižice, plastične vrečke, itd.
- Pred prvo uporabo aparata natančno operite posodo, mešalec in pokrov s toplo vodo in tekočim detergentom za posodo. Na koncu posušite vse dele in odstranite morebitne ostanke vode, ki se nabere na dnu posode.
- Povsem normalno je, da pri prvi uporabi aparat oddaja vonj po novem. Prezračite prostor.
- Aparat položite na razdalji najmanj 20 cm od vtičnice, na katero boste aparat povežali.

TEHNIČNI PODATKI

	FH1163	FH1363
dimenzije (LxPxH):	395x325x270mm	395x325x290
teža:	4,8kg	5kg

Dodatne podatke lahko najdete na tablici aparata.



Aparat je skladen s sledečimi direktivami ES:

- Direktiva o nizki napetosti 2006/95/ES in sledeče spremembe.
- Evropska direktiva 2004/108/ES o elektromagnetni združljivosti in Evropskemu Pravilniku 1935/2004 z dne 27/10/2004 o materialih namenjenih stiku z živil.
- Evropski pravilnik Stand-by 1275/2008.

ODSTRANJEVANJE



V skladu z Evropsko direktivo 2002/96/ES, ne odstranjujte aparata skupaj z gospodinjskimi odpadki, temveč ga odnesite na pooblaščen center za zbiranje in recikliranje.

OPIS APARATA

- A Pokrov
- B Ročka termostata
- C Odstranljivo okence
- D Maksimalni nivo MAX
- E Mešalec
- F Posoda z emajlirano prevleko
- G Vodilo ročaja
- H Ročaj posode
- I Merilna posoda za olje (nivo od 1 do 5)
- L Ročica za dviganje aparata
- M Telo aparata
- N Odstranljivi minutni števec
- O Tipka za prižig spodnjega grelca
- P Osvetljena tipka prižigano/ugasnjeno
- Q Gumb za odpiranje pokrova
- R Zbiralec kondenzata
- S Gumbi za odklop okenca

T Reže za izhod toplega zraka

PRVA UPORABA



Pazite: Pred prvo uporabo aparata natančno operite posodo (F), mešalec (E) in odstranljivo okence (C) s toplo vodo in detergentom za posodo.

Postopajte kot sledi:

- Odprite pokrov (A) s pritiskom na gumb (Q) (sl. 1).
- Sprostite odstranljivo okence (C) s pritiskom na oba gumba (S) (sl. 2).
- Dvignite ročaj posode (H) dokler ne slišite 'klik' (sl. 3).
- odstranite posodo (F) tako, da potegnete navzgor (sl. 4).
- Odstranite mešalec (E) iz ležišča (sl. 5).
- operite posodo (F), mešalec (E) in odstranljivo okence (C) (sl. 6).
- Na koncu posušite vse dele in odstranite morebitne ostanke vode, ki se nabere na dnu posode (F).

KUHANJE Z MEŠALCEM



Pazite: Ta način je posebno primeren za kuhanje krompirja.

- Ponovno vstavite posodo (F) v telo aparata (M) in jo pravilno namestite.
- Spustite ročaj posode (H) preko vodila (G) (sl. 7).
- Nato vstavite mešalec (E) v njegovo ležišče (vtič, ki se nahaja na dnu posode).
- Vlijte sestavine, ki jih boste kuhali v posodo (F), ter spoštujte navedene količine na tabeli za kuhanje/receptu.
- Dodajte olje, če je predvideno v izbrani kuhi, sledite navodilom v tabeli kuhanja/receptu s pomočjo dozirne posode (I).
- Zaprite posodo (A).
- Vstavite vtič aparata v električno vtičnico.
- Nastavite ročico termostata (B) na izbran položaj (glej tabelo kuhanja/recepta).
- Pritisnite na tipko za prižig spodnjega grelca (O) če to zahteva izbrana vrsta kuhanja (glej tabelo kuhanja/recepta).
- Pritisnite na tipko za prižig/ugašanje (P), ki se bo prižgala.
- Postopek kuhanja se začne.
- Izbran čas kuhanja nastavite s pritiskom na gumb na minutnem števcu (N) (sl. 8), na zaslonu se bodo prikazale nastavljene minute.
- Takoj za tem bodo številke začele utripati, kar pomeni, da se je kuhanje začelo. Zadnja minuta je prikazana v sekundah.
- V primeru napake se lahko nastavi čas kuhanja tako, da držimo pritisnjeno tipko za več kot 2 sekundi. Zaslon se bo izbrisal, lahko ponovno nastavite postopek kuhanja.
- Minutni števec bo pokazal konec časa kuhanja z dvema

serijama bipov z vmesnim premorom 20 sekund.

Da bi ugasnili zvočni signal je dovolj, da pritisnete na tipko minutnega števca.



Pazite: Minutni števec ne ugasne aparata.



Pazite: Da bi zagotovili najboljše rezultata, se bo mešale (E) začel obračati po nekaj minutah od začetka kuhanja.



Pazite: Med postopkom kuhanja je mogoče odpreti pokrov (A) če želite dodati kakšno sestavino ali da bi preverili stopnjo kuhanja.

Ventiliranje se začasno prekine, in se bo ponovno prižgalo, ko zaprete pokrov.



Pazite: Če je gumb za prižig aktiven se bo z odstranitvijo posode aparata ugasnil, ko posodo vstavite, se ponovno prižge.

- Ko je kuhanje zaključeno, ponovno pritisnite na gumb spodnjega grelca (O) da bi deaktivirali funkcijo, če je predhodno aktivirana.
- Izklopite aparat s pritiskom na gumb za prižiganje/ugašanje (P).

KUHANJE BREZ MEŠALCA



Pazite: Ta način je posebej primeren za sladice, tort in pice.

- Ponovno vstavite posodo (F) v telo aparata (M) in jo pravilno namestite.
- Spustite ročaj posode (H) preko vodila (G) (sl. 7).
- Vlijte sestavine, ki jih boste kuhali v posodo (L), ter spoštujte navedene količine na tabeli za kuhanje/receptu.
- Dodajte olje, če je predvideno v izbrani kuhi, sledite navodilom v tabeli kuhanja/receptu s pomočjo dozirne posode (I).
- Zaprite posodo (A).
- Vstavite vtič aparata v električno vtičnico.
- Nastavite ročico termostata (B) na izbran položaj (glej tabelo kuhanja/recepta).
- Pritisnite na tipko za prižig spodnjega grelca (O) če to zahteva izbrana vrsta kuhanja (glej tabelo kuhanja/recepta).
- Pritisnite na tipko za prižig/ugašanje (P), ki se bo prižgala.
- Postopek kuhanja se začne.
- Izbran čas kuhanja nastavite s pritiskom na gumb na minutnem števcu (N) (sl. 8), na zaslonu se bodo prikazale nastavljene minute.
- Takoj za tem bodo številke začele utripati, kar pomeni, da se je kuhanje začelo. Zadnja minuta je prikazana v sekundah.
- V primeru napake se lahko nastavi čas kuhanja tako, da držimo pritisnjeno tipko za več kot 2 sekundi. Zaslonsko se bo izbrisal, lahko ponovno nastavite postopek

kuhanja.

- Minutni števec bo pokazal konec časa kuhanja z dvema serijama bipov z vmesnim premorom 20 sekund. Da bi ugasnili zvočni signal je dovolj, da pritisnete na tipko minutnega števca.



Pazite: Minutni števec ne ugasne aparata.



Pazite: Pri kuhanju brez mešalca se bo vtič na dnu posode vseeno začel obračati po nekaj minutah od začetka kuhanja.



Pazite: Med postopkom kuhanja je mogoče odpreti pokrov (A) če želite dodati kakšno sestavino ali da bi preverili stopnjo kuhanja. Ventiliranje se začasno prekine, in se bo ponovno prižgalo, ko zaprete pokrov.



Pazite: Če je gumb za prižig aktiven se bo z odstranitvijo posode aparata ugasnil, ko posodo vstavite, se ponovno prižge.

- Ko je kuhanje zaključeno, ponovno pritisnite na gumb spodnjega grelca (O) da bi deaktivirali funkcijo, če je predhodno aktivirana.
- Izklopite aparat s pritiskom na gumb za prižiganje/ugašanje (P).

ODSTRANJEVANJE ŠTEVCA MINUT

- Da bi odstranili števec minut (N) iz svojega sedeža, pritisnite na levo stran zaslona, nato ga obrnite (sl. 9) in izvlecite (sl. 10).
- Da bi ponovno vstavili števec minut, ga nastavite na namenjene zatiče v sedežu in ga potisnite do kraja ter ga zapnite (sl. 11), nato ga obrnite kot navedeno na sliki 12.



Pazite: Za zamenjavo baterij v števcu minut se obrnite na pooblaščen servisni center.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE



Nevarnost! Pred katerim koli postopkom čiščenja vedno izvlecite vtič iz električne vtičnice ter pustite, da se aparat primerno ohladi.

Aparata nikoli ne potaplajte v vodo ali pod vodni curek. Ob vstopu vode lahko pride do električnega udara.

- Posodo (F), mešalec (E) in okence (C) pazljivo operite s toplo vodo in detergentom za posodo. Posodo lahko operete v pomivalnem stroju, vendar pogosto pranje lahko zmanjša značilnosti keramične obloge.
- Izhodno rešetko za tople zrak (T) očistite, ne da bi jo odstranili.



Pazite: Za čiščenje posode (F) ne uporabljajte grobih detergentov ali predmetov, temveč samo mehko krpo z detergentom za posodo.

NEPRAVILNO DELOVANJE

Nepravilnost	Vzrok/rešitev
Aparat se ne segreje	Morda je skočilo toplotno varovalo. Obrnite se na Servisni center (varovalo je potrebno zamenjati)
Posoda je slabo nastavljena zato aparat ne deluje	Posodo pravilno vstavite
Pokrov ni dobro zaprt zato aparat ne deluje	Dobro zaprite pokrov
Hrana ostaja surova v spodnjem delu	Prepričajte se, ali ste pritisnili na tipko za prižig spodnjega grelca (0)
Mešalec (E) se ne obrača	Počakajte nekaj minut po začetku kuhanja

TABELE ZA KUHANJE

Krompir

Recept	Vrsta	Količina	Olja	Čas kuhanja (min)		Mešalec	Grelac spodnji	Ročka termostata
				FH1163	FH1363			
Običajni krompir 10x10	Sveži	1.7 kg (*)	nivo 5	-	40-43	DA	PRIŽGAN	4
		1.5 kg (*)	nivo 4	37-40	37-40	DA	PRIŽGAN	4
		1.25 kg(*)	nivo 3	32-35	35-35	DA	PRIŽGAN	4
		1 kg (*)	nivo 2	27-30	25-28	DA	PRIŽGAN	4
		750 gr (*)	nivo 1	23-25	21-23	DA	PRIŽGAN	4
	Zmrznjen	1.5 kg	brez	-	42-45	DA	PRIŽGAN	4
		1.25 kg	brez	33-36	35-38	DA	PRIŽGAN	4
		1 kg	brez	27-30	29-32	DA	PRIŽGAN	4
		750 gr	brez	24-26	24-26	DA	PRIŽGAN	4
		500 gr	brez	18-20	18-20	DA	PRIŽGAN	4
Pečen krompir	Sveži	1 kg	nivo 3	35	35	DA	PRIŽGAN	4
Krompir v komadih	Zmrznjen	1 kg	brez	30	32	DA	PRIŽGAN	4
Mladi krompirček	Zmrznjen	1 kg	brez	38	40	DA	PRIŽGAN	4
Krokete	Zmrznjene	750 gr	brez	24	26	DA	PRIŽGAN	4

(*) potrebno jih je olupiti

Meso - piščanec

Recept	Vrsta	Količina	Olja	Čas kuhanja (min)		Mešalec	Grelec spodnji	Ročka termostata	Nasveti
				FH1163	FH1363				
Piščančji medaljoni	Zmrznjeni	750 gr	brez	18	18	DA	PRIŽGAN	4	-
Piščančja bedra	Sveža	650 gr	brez	35	35	NE	UGASNUJEN	4	obrnite 2-3 krat
Piščančje prsi	Sveže	300 gr	brez	15	15	NE	PRIŽGAN	4	-
Telečji medaljoni	Sveži	600 gr	nivo 2	25	25	DA	PRIŽGAN	4	-
Telečja zarebrnica	Sveža	3 kom.	brez	25	28	NE	UGASNUJEN	4	obrnite po 15 minutah
Telečja rebra	Sveža	1200 gr	brez	35	38	NE	UGASNUJEN	4	obrnite 2-3 krat
Nabodala	Sveža	800 gr	brez	22	25	NE	UGASNUJEN	4	obrnite 2-3 krat
Hamburger	Sveži	4 kom	brez	25	28	NE	UGASNUJEN	4	obrnite po 15 minutah
Polpete	Sveže	450 gr	brez	25	25	DA	PRIŽGAN	4	-

Riba - Raki

Recept	Vrsta	Količina	Olja	Čas kuhanja (min)		Mešalec	Grelec spodnji	Ročka termostata
				FH1163	FH1363			
Ribje palčke	Zmrznjene	18 kom	brez	20	23	NE	PRIŽGAN	4
Rezina lososa	Sveži	400 gr	brez	20	20	NE	PRIŽGAN	3
Lososov file	Sveži	350 gr	brez	15	18	NE	PRIŽGAN	3
Pokrovače	Sveže	4 kom	brez	17	20	NE	UGASNUJEN	3
Šipice	Sveže	8 kom	nivo 1	20	20	NE	PRIŽGAN	3
Tigraste kozice	Sveže	600 gr	nivo 1	20	20	DA	PRIŽGAN	3
Morski rakci	Sveži	800 gr	nivo 1	20	20	DA	PRIŽGAN	3

Zelenjava

Recept	Vrsta	Količina	Olja	Čas kuhanja (min)		Mešalec	Grelec spodnji	Ročka termostata
				FH1163	FH1363			
Bučke	Sveže	600 gr	nivo 5	20-25	20-25	DA	PRIŽGAN	4
Jajčevci	Sveži	600 gr	nivo 3	20-25	20-25	DA	PRIŽGAN	4
Gobe	Sveže	600 gr	nivo 2	15-20	15-20	DA	PRIŽGAN	4
Šparge	Sveže	800 gr	nivo 5	25-30	25-30	DA	PRIŽGAN	4

Prigrizek - Zmrznjen

Recept	Vrsta	Količina	Olja	Čas kuhanja (min)		Mešalec	Grelec spodnji	Ročka termostata	Nasveti
				FH1163	FH1363				
Pica	Sveža	300 gr	nivo 1	32	35	NE	PRIŽGAN	2	namažite pladenj in ga obrnite za 180° po 20 min
	Zmrznjena	450 gr	brez	20	25	NE	PRIŽGAN	2	obrnite za 180° po 15 min
Slana pita	Sveža	600 gr	brez	23	27	NE	PRIŽGAN	3	uporabljajte papir za peko in obrnite za 180° po 15 min
	Zmrznjena	700 gr	brez	45	50	NE	PRIŽGAN	2	uporabljajte papir za peko in obrnite za 180° po 30min
Majhne pice	Zmrznjene	14 kom	brez	20	20	NE	PRIŽGAN	3	uporabljajte papir za peko
Slani prigrizki	Zmrznjeni	14 kom	brez	25	25	NE	PRIŽGAN	3	uporabljajte papir za peko
Paela	Zmrznjena	600 gr	brez	15	15	DA	PRIŽGAN	4	pomešajte 1 krat
Njoki	Zmrznjeni	550 gr	brez	13	13	DA	PRIŽGAN	4	pomešajte 1 krat
Čebulni prstani	Zmrznjeni	12/15 kom	brez	15	15	NE	PRIŽGAN	4	enakomerno jih razporedite na dno posode

Sladica

Recept	Vrsta	Količina	Olja	Čas kuhanja (min)		Mešalec	Grelec spodnji	Ročka termostata	Nasveti
				FH1163	FH1363				
Pita	Sveža	700 gr	brez	50	50	NE	PRIŽGAN	2	Namažite z maslom in posipajte pladenj z moko, spodnji grelec ugasnite po 40 min.
Rogljčki	Zmrznjeni	4 kom	brez	35	35	NE	PRIŽGAN	2	uporabite papir za peko, obrnite za 180° po 12-13 min
Piščoti	Sveži	8 kom	brez	18	18	NE	PRIŽGAN	3	uporabite papir za peko, obrnite za 180° po 15 min
Sadje	Sveže	300 gr	brez	18	18	NE	PRIŽGAN	4	-